Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Gekkos Gerlafingen II	2L
CLUB 2	Red Rocks Rothenfluh	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Gerlafingen	Date / Datum Date / Data	08.09.2019
Start / Beginn Début / Inizio	11:00	End / Ende Fin / Fine	12:55
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC23		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	203491	MEYER Christian	
Official scorer Marqueur	207533	JOBIN Daniel	
Referee 1 Arbitre 1	209075	HAIDER Tobias	
Referee 2 Arbitre 2	9700	GAMPER Daniel	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	4
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	11

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Red Rocks Rothenfluh

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Gekkos Gerlafingen II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
16	C	AESCHLIMANN	Jan				218885
13	A	SCHNYDER	Simon				211181
56	G	SCHNYDER	Joël		X	X	209346
77	G	HEEB	Daniel	X	X		202137
19		HERREN	Yvan				94103
25		SCHÄRER	Pascal				219357
17		MEIER	Joël				208415
15		PIFFER	Valentino				212347
12		UEBELHART	Janik				215559
92		JÄGGI	Philippe				203146
44		AFFOLTER	Sebastian				213096
22		RÜEDI	Nico				213101
8		STEINER	Justin				209478

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	CHRISTEN	Beat		217041

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
29:40	15	13	1				
35:50	19	15	2				
42:47	15	77	3				
49:57	16	12	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
00:53	25	2	02:53	D
13:22	17	2	15:22	B2
19:01	19	2	20:29	H
19:41	25	2	21:41	J1
45:17	15	2	47:17	E
53:21	25	2	55:21	G1
TOTAL			12 min	

2 Red Rocks Rothenfluh

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
71	C	AUF DER MAUER	Nico				204095
85	A	BRACHER	Marc				209104
89	G	ERNY	Marco	X	X	X	204096
	G						
6		GERSTER	Simon				206079
7		DETTWILER	Silvan				217649
19		ERNY	Matthias				203114
79		AUF DER MAUER	Silvio				203118
16		HESS	Dominik				202085
55		WEBER	Michael				219385

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	SCHAFFNER	Hans Peter		210049

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
09:07	19	85	1				
15:46	55	7	2				
16:17	16	85	3				
20:29	6	55	4				
22:54	55	6	5				
25:08	55	7	6				
29:22	71	55	7				
45:02	71	6	8				
47:25	71	55	9				
52:03	71	19	10				
56:41	6	71	11				
				TOTAL			11
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
06:12	6	2	08:12	H
34:53	71	2	35:50	J1
35:50	16	2	37:50	A
49:32	55	2	49:57	H
TOTAL			8 min	